



Izabella Gawin



**REISE**  
**KNOW-HOW**

**CityTrip**

**Mit CityAtlas**

**City|Trip**

**Breslau**



**mit  
CityAtlas**

# CITYTRIP BRESLAU

001br Abb.: kw

## INHALT

Nicht verpassen!	1	<b>Universitätsviertel</b>	<b>68</b>
Benutzungshinweise	5	<b>7</b> Kuźnica-Straße ★	68
Die Autorin	6	<b>8</b> Universität/ Aula Leopoldina ★★★	69
<b>AUF INS VERGNÜGEN</b>	<b>7</b>	<b>9</b> Jesuskirche (Kościół Imienia Jezusa) ★★★	71
Breslau an einem Wochenende	8	<b>10</b> Ossolineum ★★	71
Zur richtigen Zeit am richtigen Ort	11	<b>11</b> Ursulinenkloster (Klasztor Urszulanek) ★	72
Breslau für Citybummler	15	<b>12</b> Vinzenzkathedrale (Katedra Św. Wincentego) ★★	72
Breslau für Kauflustige	18	<b>13</b> Foto-Medium-Art ★	73
Breslau für Genießer	23	<b>14</b> Markthalle (Hala Targowa) ★★★	73
Breslau am Abend	35	<b>Sandinsel</b>	<b>73</b>
Breslau für Kunst- und Museumsfreunde	42	<b>15</b> Kirche Maria auf dem Sande (Kościół Św. Marii Panny na Piasku) ★★★	73
Breslau zum Träumen und Entspannen	44	<b>16</b> Universitätsbibliothek (Biblioteka Uniwersytecka) ★	75
<b>AM PULS DER STADT</b>	<b>47</b>	<b>17</b> Cyryl-und-Methodiuskirche (Kościół Św. Cyryla i Metodego) ★	75
Das Antlitz Breslaus	48	<b>Dominsel</b>	<b>75</b>
Von den Anfängen bis zur Gegenwart	49	<b>18</b> Kirchplatz (pl. Kościelny) ★★	75
Leben in der Stadt	52	<b>19</b> Domstraße (ul. Katedralna) ★★	76
Laboratorium der Moderne	55	<b>20</b> Johanniskathedrale (Katedra Św. Jana Chrzciciela) ★★★	76
<b>BRESLAU ENTDECKEN</b>	<b>57</b>	<b>21</b> Erzdiozesanmuseum (Muzeum Archidiecezjalne) ★★	77
<b>Im Herzen der Altstadt</b>	<b>58</b>	<b>22</b> Botanischer Garten (Ogród Botaniczny) ★★★	78
<b>1</b> Ring (Rynek) ★★★	58	<b>23</b> Naturhistorisches Museum (Muzeum Przyrodnicze) ★★	78
<b>2</b> Altes Rathaus (Stary Ratusz) ★★★	62		
<b>3</b> Neues Rathaus und Tuchhallen (Stary Ratusz/Sukiennice) ★★	65		
<b>4</b> Elisabethkirche (Kościół Św. Elżbiety) ★★	65		
<b>5</b> Alte Schlachtbänke (Stare Jatki) ★★	66		
<b>6</b> Salzmarkt (pl. Solny) ★★★	68		

**Vom Ring zum Nationalmuseum 79**

- 24** Maria-Magdalena-Kathedrale ★★★  
(Katedra Św. Marii Magdaleny) 79
- 25** BWA-Galerie  
(Galeria Awangarda BWA) ★★★ 79
- 26** Adalbertkirche  
(Kościół Św. Wojciecha) ★★★ 79
- 27** Architekturmuseum  
(Muzeum Architektury) ★★ 80
- 28** Panorama Raclawicka ★★★ 80
- 29** Nationalmuseum  
(Muzeum Narodowe) ★★★ 82

**Westlich und südlich des Rings 84**

- 30** Arsenal/Museum für Archäologie und Militaria (Muzeum Archeologiczne/Muzeum Militariów) ★★ 84
- 31** Orthodoxe Kathedrale (Katedra Narodzenia Przenajświętszej Bogurodzicy) ★★ 85
- 32** Platz der Ghettohelden  
(pl. Bohaterów Getta) ★ 85
- 33** Synagoge zum Weißen Storch ★★  
(Synagoga Pod Białym Bocianem) 86
- 34** Königsschloss/Städtisches Museum (Zamek Królewski/Muzeum Miejskie) ★★★ 88
- 35** Ehemalige Hofkirche  
(Kościół Opatrzności Bożej) ★ 89
- 36** Świdnicka-Straße ★ 89
- 37** Dorotheenkirche  
(Kościół Św. Doroty) ★★ 90
- 38** Monopol ★★ 90
- 39** Oper (Opera Wroclawska) ★★ 91
- 40** Corpus-Christi-Kirche  
(Kościół Bożego Ciała) ★ 91

**Südstadt 91**

- 41** Hauptbahnhof ★★ 91
- 42** Alter Jüdischer Friedhof  
(Cmentarz Żydowski) ★★★ 91
- 43** Wasserturm (Wieża Ciśnień) ★★★ 93

**Zum Scheitniger Park 93**

- 44** Grunwaldzki-Brücke ★★ 93
- 45** Promenadenweg  
(Wybrzeże Wyspiańskiego) ★ 94

- 46** Jahrhunderthalle  
(Hala Stulecia) ★★★ 95
- 47** Scheitniger Park und Japanischer Garten (Park Szczytnicki/Ogród Japoński) ★★★ 95
- 48** WuWa und Sępolno ★ 97
- 49** Zoo (Ogród Zoologiczny) ★★ 98

**PRAKTISCHE REISETIPPS A-Z 99**

- An- und Rückreise 100
- Autofahren 102
- Barrierefreies Reisen 104
- Diplomatische Vertretungen 104
- Elektrizität 105
- Geldfragen 105
- Informationsquellen, Internet 106
- Internetcafés 108
- Medizinische Versorgung 108
- Mit Kindern unterwegs 108
- Notfälle 110
- Öffnungszeiten 110
- Post 110
- Radfahren 111
- Schwule und Lesben 111
- Sicherheit 111
- Sport und Erholung 111
- Sprache 112
- Stadttouren, organisierte 113
- Telefonieren 113
- Toiletten 114
- Unterkunft 114
- Verkehrsmittel 119
- Wetter und Reisezeit 120

**ANHANG 121**

- Kleine Sprachhilfe Polnisch 122
- Register 128

**CITYATLAS 131**

- Breslau, Umgebung 132
- ÖPNV-Plan 134
- Legende der Karteneinträge 139
- Zeichenerklärung 143

# AUF INS VERGNÜGEN

002br Abb.: gs



## BRESLAU AN EINEM WOCHENENDE

*Breslau ist für einen Wochenendbesuch ideal: In zwei bis drei Tagen kann man alles Wichtige sehen und genießen – fast immer zu Fuß und ohne Stress. Wer sich für eine Unterkunft in der Innenstadt entscheidet, findet alle Schönheiten direkt vor der Haustür. So spart man sich die langwierige Anfahrt mit Auto, Bus und Straßenbahn und hat es abends nicht weit zu den gemütlichen Kneipen rund um den Ring.*

### 1. TAG: ALTSTADT UND DOMINSEL

Nach einem ausgedehnten Hotelfrühstück schreitet man zur Tat. Alle Wege Breslaus führen zum **Ring**

(**Rynek**) ❶ inmitten der schachbrettartig angelegten Altstadt. Es lohnt, den Platz einmal zu umrunden, denn er ist der schönste der Stadt, autofrei und zu jeder Tageszeit voller Leben. Die Touristeninformation (s. S. 106) befindet sich in seiner Südwestecke, von dort spaziert man dann schräg hinüber zum **Alten Rathaus** ❷, in dessen Prunksälen einst Breslaus Patrizier rauschende Feste feierten. Heute schlagen hier hochkarätige Ausstellungen die Brücke zur Gegenwart. An der Nordwestecke des Rings ragt die **Elisabethkirche** ❹ auf. Erklimmt man den Turm, gewinnt man einen ersten Überblick über Breslau: Der Blick reicht vom historischen Zentrum bis weit in die Vororte.

Durch die Gassen der Altstadt, vorbei an den **Alten Schlachtbänken** ❺, einer bei Künstlern und Studenten beliebten Passage, bummelt man zur **Universität** und besucht die vom Boden bis zur Decke ausgemalte **Aula Leopoldina** ❸. Jetzt wird es höchste Zeit, etwas zu essen: Rund um den Fechterbrunnen gibt es Cafés und Lokale, besonders begehrt sind die Terrassenplätze im Uni-Café (s. S. 27). Danach startet man zu einer Zeitreise durch mehrere Stilepochen, passiert das **Ossolineum** ❻ und ein paar Kirchen. Nur ein paar Schritte weiter geht es wieder bunt und geschäftig zu: In der **Markthalle** ❻ werden unter einem gigantischen Gewölbe knackiges Obst und Gemüse verkauft.



007br Abb.: gs

◀ Vorseite: Wasserspiele auf dem Ring

◀ Altes Rathaus – Breslaus Herzstück

Über die Sandbrücke gelangt man auf die Dominsel, die Keimzelle der Stadt, ihr geistliches Refugium. Kaum hat man sie betreten, verebbt der städtische Trubel. Durch ein Spalier von Kirchen und klerikalen Palästen kommt man zur **Johanniskathedrale** 20 – von der Aussichtsterrasse im Nordturm sieht man den **Botanischen Garten** 22, eine grüne Oase mit Blumenduft und Vogelgezwitscher. Und man malt sich aus, wie man anschließend zurückgehen könnte: nach Überqueren der Friedensbrücke (most Pokoju) gleich wieder rechts, am grünen Ufer der Oder entlang ...

In der Altstadt gibt es viele Restaurants, die zum Dinner einladen. Vielerorts kann man auch draußen sitzen – bei guter Stimmung und Straßenmusik! Der Klassiker unter den Lokalen ist der **Schweidnitzer Keller** (s. S. 29), der seit über 700 Jahren Gäste bewirte – man sollte zumindest mal einen Blick hineingeworfen haben!

## 2. TAG: NATIONALMUSEUM UND SCHEITNIGER PARK

Vom Ring spaziert man zur luftigen **Maria-Magdalena-Kathedrale** 23 und von dort über die Straße Oławska zum Dominikanerplatz. Quer durchs Einkaufszentrum Galeria Dominikańska (s. S. 19) kommt man zu den Ausläufern des Słowacki-Parks. Unweit des **Architekturmuseums** 27, das sich in einem ehemaligen Kloster befindet,

stößt man auf die Rotunde mit dem **Panorama von Raclawice** 28, einem 120 Meter langen Rundgemälde, das an den legendären Sieg polnischer Aufständischer über russische Truppen anno 1794 erinnert. So realistisch ist die Schlacht in Szene gesetzt, dass man sich fast als Zeitzeuge fühlt. Schräg gegenüber, am plac Powstańców Warszawy, gibt es noch mehr Kunst: Im **Nationalmuseum** 29 sind Werke aus 1000 Jahren zu bewundern, herausragend sind die gotischen Holzsulpturen und Installationen der polnischen Moderne.

An einem warmen Sommertag empfiehlt sich ein **Bootsausflug**: Vom Bulwar Włostowica auf der nahen Sandinsel fährt ein Schiff – vorbei am Nationalmuseum – zur Anlegestelle am **Zoo** 49. Von dort ist es nur ein Katzensprung zum **Scheitniger Park** 47

008br Abb.: gs



► *Strenge Backsteingotik:  
Maria-Magdalena-Kathedrale*

mit der **Jahrhunderthalle** 46 und dem **Japanischen Garten**. Dort kann man ein paar schöne Stunden verbringen, bevor man sich per Schiff in die Altstadt zurückbringen lässt.

Das Abendprogramm macht man am besten vom aktuellen Angebot abhängig: Gibt es eine Performance open air? Läuft eine gute Oper, ein Jazz- oder Blueskonzert?

### 3. TAG: SÜDLICH DES RINGS

Was an den ersten beiden Tagen zu kurz kam, kann jetzt nachgeholt werden: Vom Ring biegt man in die ul. Świdnicka 36 ein und erreicht kurz nach der Unterführung das **Monopol** 38, ein Luxushotel in historischen Gemäuern. Im Nebenhaus öffnet eine Ladenpassage mit dem Likus Concept Store (s. S. 19) und exklusiven Shops. Fährt man im Lift zum Café im obersten Stock, kann man einen prächtigen Ausblick auf die barocke **Oper** 39

genießen, auf die gotische **Dorotheenkirche** 37 und – ein weiteres Highlight – das prachtvolle, restaurierte **Königsschloss** 34 keine zehn Gehminuten entfernt. Multimedial werden 1000 Jahre Stadtgeschichte inszeniert, wobei der deutsche Anteil nicht zu kurz kommt. Sehenswert ist auch der barocke Garten, im Museumscafé kann man sich stärken.

Danach möchte ich Sie ermuntern, in ein Taxi zu steigen und zum **Alten Jüdischen Friedhof** 42 zu fahren. Dieser liegt etwa drei Kilometer südlich und ist mit seinen Grabestempeln und Mausoleen eine verwunschene Enklave mitten in der Stadt. Die jüdische Gemeinde zählt zwar heute nur noch etwa 300 Mitglieder, doch wurde für sie 2002 ein Rabbi berufen – es ist der erste nach dem Zweiten Weltkrieg. Einzig erhaltenes Gotteshaus ist die **Synagoge zum Weißen Storch** 43. Sie befindet sich unweit des Königsschlusses im



009br Abb.: kw

## DAS GIBT ES NUR IN Breslau

- › **Die älteste Kneipe Europas:** Seit über 700 Jahren wird im Schweidnitzer Keller („Piwnica Świdnicka“, s. S. 29) Bier ausgeschenkt, früher an „Marktleute, Sumpfhühner und verkommene Studenten“ (A. Kerr), heute an die Bürger und Besucher Breslaus.
- › **Schlachtbank 5 als Künstlertreff:** Wo einst Blut floss, Huhn und Gans über den Tresen gingen, reihen sich heute kleine Galerien und Künstlerkneipen in Fachwerkhäuschen aneinander.
- › **Gaslaternen auf der Dominsel:** Abend für Abend und bei jedem Wetter entzündet ein Wächter mit einem Flammenwerfer die Gaslaternen in den Gassen der Dominsel 19. Sie tauchen die Straßen in schummriges Licht und lassen lang gewandete Geistliche wie Gespenster erscheinen.
- › **Blumenfrauen rund um die Uhr:** Wenn alle schließen, halten sie am Salzmarkt 6 die Stellung. Vermummt kauern sie hinter Bergen von Blumen und spekulieren darauf, dass auch um 4 Uhr morgens der Galan seine Auserwählte mit einer Blume verführen will.
- › **Märchenhafter Wasserturm 43:** Als der Architekt den Turm entwarf, muss er wohl geträumt haben: Mit seinen nach oben strebenden Säulen, Giebeln und Spitzdächern ist er das bizarrste Gebäude der Stadt.

neuen **Szeneviertel** rings um die ul. Włodkowska, wo man den Tag stimmungsvoll ausklingen lassen kann: z.B. im chilligen Kardamon (s.S.32) oder im Terrassencafé Mleczarnia (s.S.27)! Wechselt man in die parallel verlaufende ul. Św. Antoniego, gelangt man über Haus Nr. 8 in die **Passage Niepolda** (s.S.36). Wo sich einst ein jüdisches Wohn- und Gasthaus befand, reihen sich skurrile Pubs und Klubs aneinander. Wem das Treiben hier zu wild erscheint, kehrt zurück zu den vertrauten Cafés am Ring – beobachtet den Trubel und lässt die Zeit seelenruhig verstreichen ...

## ZUR RICHTIGEN ZEIT AM RICHTIGEN ORT

Vom „Jazz an der Oder“ bis zu „Wratislavia Cantans“ investiert die Stadt viel Geld in Kultur. Doch auch die Off-Szene ist rege: Künstler, Musiker und Theaterleute schaffen sich ihre eigenen Highlights.

Einen ersten Überblick über Feste, Festivals, Konzerte und Ausstellungen verschaffen die Internetportale

- › [www.wroclaw-life.com](http://www.wroclaw-life.com) und
- › [www.wroclawweekly.pl](http://www.wroclawweekly.pl).

## MÄRZ

- › **Jazz an der Oder:** Zu Polens wichtigstem, schon 1964 gegründeten Jazzfestival kommen Musiker und Gäste aus aller Welt. Viele Konzerte finden im Jazzklub Rura und im Impart Art Center statt. Infos unter [www.jnofestival.pl](http://www.jnofestival.pl).



## REGISTER

**A**

Accessoires 21  
 Adalbertkirche 79  
 Ägidienkirche 77  
 Alpinum 78  
 Alte Börse 68  
 Alter Jüdischer  
 Friedhof 10, 91  
 Alte Schlachtbänke 66  
 Altstadt 8  
 Anreise 100  
 Antiquariate 22  
 Apotheken 108  
 Archäologie 84  
 Architekturmuseum 42, 80  
 Arkady Wrocławskie 19  
 Arsenal 42, 84  
 Arzt, deutsch  
 sprechender 108  
 Aula Leopoldina 42, 69  
 Auschwitzstraße 86  
 Ausgehen 35  
 Aussichten, beste 17  
 Aussichtsplattform 77  
 Autofahren 100, 102  
 Avantgarde 55, 97

**B**

Balletttheater 91  
 Barbarakirche 85  
 Barockfassade 69  
 Barockgarten 71  
 barrierefrei 104  
 Bars 36  
 Bauboom 54  
 Bauhaus 55, 59, 97  
 Behinderte 104  
 Bierstube 29  
 Bigos 24  
 Biskupin 98  
 Bonhoeffer, Dietrich 65  
 Bootsausflug 9, 16  
 Bootsverleih 112  
 Borschtsch 23  
 Börse, Alte 68

Börse, Neue 87  
 Botanischer Garten 46, 78  
 Bunker XO, Przestrzeń XO 39  
 Bus 16, 101, 119  
 BWA-Galerie 79

**C**

Cafés 25  
 Corpus-Christi-Kirche 91  
 Cyryl-und-  
 Methodiuskirche 75  
 Czekoladziarnia 26  
 Czesław-Kapelle 80

**D**

Dachterrasse 90  
 Discos 38  
 Dominsel 9, 41, 75  
 Domstraße 76  
 Dorotheenkirche 90  
 Dwór Polski 61  
 Dworzec Świebodzki 35

**E**

Edith-Stein-Zentrum 42  
 Einkaufen 18  
 Eintrittspreise 39, 42, 58  
 Eiscafé 68  
 Eisenbrücke 73  
 Elektromobil 16, 113  
 Elias, Norbert 62  
 Elisabethkapelle 77  
 Elisabethkirche 65  
 Empik 22  
 Entspannen 22, 44  
 Erholung 111  
 Erzdiözesanmuseum 42, 77  
 Ethnografisches  
 Museum 42

**F**

Fahrkarten 119  
 Fahrrad 16, 111  
 Fassadenmalerei 60  
 Fast Food, polnisches 30  
 Feiertage, landesweite 14  
 Festivals 11

Festival Wratislavia  
 Cantans 13  
 Flughafen 94  
 Flugzeug 102  
 Foto-Medium-Art 73  
 Fotosammlung 84  
 Fredro, Aleksander 62  
 Freiburger Bahnhof 35  
 Friedhof  
 Alter Jüdischer 10, 91  
 Frühstück 27  
 Fürstensaal 65  
 Fußball-  
 Europameisterschaft 54

**G**

Galeria Dominikańska 19, 79  
 Galeria Italiana 69  
 Galerie berühmter  
 Schlesier 64  
 Galerien 44, 73  
 Gastronomie 23  
 Geldfragen 105  
 Generalkonsulat 104  
 Geschichte 49, 88  
 Gondelbucht 45  
 Grabplatten 82  
 Grotowski-Zentrum 43  
 Gründerzeithäuser 84  
 Grunwaldzki-Brücke 93

**H**

Hala Targowa 20, 73  
 Handschriftensammlung 75  
 Hatzfeld-Palais 79  
 Hauptbahnhof 91, 101  
 Hauptmann, Gerhart 63  
 Hedwigskirche 72  
 Heiligenstatuen 83  
 Hexen 63  
 Hofkirche 89  
 Hoffmann von Hofmanns-  
 waldau, Christian 64  
 Hohenzollern-Säle 88  
 Holzkirche 96  
 Hostels 118  
 Hotels 114

**I**  
 Informationsquellen 106  
 Inspektor Mock 83  
 Internet 106  
 Internetcafés 108

**J**  
 Jahrhunderthalle 55, 95  
 Japanischer  
     Garten 46, 95  
 Jazz 11  
 Jazz Klub Rura 37  
 Jesuitenapotheke 70  
 Jesuskirche 71  
 Johanniskathedrale 76  
 Juden, schlesische 86  
 Jüdischer Friedhof 10, 91  
 Jüdisches  
     Informationszentrum 87  
 Jugendstil 94

**K**  
 Kaffeehauskultur 25  
 Kammerkonzerte 14  
 Kanonikerhäuser 76  
 Kapelle der Blinden und  
     Tauben 74, 109  
 Kardamon 32  
 Kinder 108  
 Kirchplatz 75  
 Klarakirche 72  
 Klostergarten 46  
 Klubs 38  
 Königsschloss 43, 88  
 Konzerte 85, 87  
 Krankenhaus 108  
 Kreuzkirche 76  
 Kriminalromane 83  
 Krippe 74  
 Küche, Breslauer 23  
 Küche, international 31  
 Kultur 11  
 Kulturinformation 106  
 Kunst 20, 42, 83  
 Kurfürstenhaus 59  
 Kurfürstenkapelle 76  
 Kuźnica-Straße 68

**L**  
 Lassalle, Ferdinand 92  
 Ledigenhaus 98  
 Lemberg 61, 81  
 Lesben 111  
 Likus Concept Store 19, 90  
 Literaturtipps 107  
 Livemusik 37  
 Lodziamia La Scala 27, 68

**M**  
 Maria auf dem Sande 73  
 Maria-Magdalena-  
     Kathedrale 79  
 Markthalle 20, 73  
 Martinskirche 76  
 Matejko, Jan 83  
 Matthiaskirche 72  
 medizin. Versorgung 108  
 Mehrgenerationenhäuser 97  
 Mendelsohn, Erich 56  
 Metropolis 38  
 Milchbar 30  
 Mineralienmuseum 43, 68  
 Mleczarnia 27, 87, 117  
 Mock, Inspektor 83  
 Mode 21  
 Monopol 90, 114  
 Multimedia-Festival 12  
 Museum für Archäologie  
     und Militaria 42, 84  
 Museum für bürgerliche  
     Kunst 42, 64  
 Museum für  
     Grabmalkunst 42  
 Museum für zeitgenössische  
     Kunst 80  
 Musikforum 88  
 Musik, klassische 40

**N**  
 Na Jatkach 36, 66  
 Napoleon 50, 95  
 Naschmarkt 61  
 Nationalmuseum 43, 82  
 Naturhistorisches  
     Museum 43, 78

Nepomuk 76  
 Neubürger 52  
 Neue Börse 87  
 Niebo 36  
 Niepolda 36  
 Notfälle 110

**O**  
 Oder 48, 94  
 Öffnungszeiten 25, 58, 110  
 Oper 40, 91  
 Orange Alternative 67  
 Oratorium Marianum 70  
 Orthodoxe Kathedrale 85  
 Ossolineum 71

**P**  
 Palmenhäuser 78  
 Panorama Raclawicka 80  
 Pantomime 41  
 Parken 103  
 Parks 44, 95  
 Partisanenhügel 45, 91  
 Partyszene 35  
 Passagen 18, 65  
 Passage Niepolda 36  
 Passbrücke 94  
 Pesttor 85  
 Peter-und-Paul-Kirche 75  
 Pferdedroschke 16  
 Piroggen 25  
 Piwnica Świdnicka 29, 37  
 Platz der Ghettohelden 85  
 Pod Złotym Jeleniem 29  
 Post 110  
 Preiswertes 105  
 Presse, deutsche 106  
 Promenade 44  
 Promenadenweg 94  
 Pubs 36  
 Puppenmuseum 44  
 Puppentheater 41, 109

**R**  
 Radfahren 111  
 Radio 98  
 Rathaus, Altes 62

Rathaus, Neues 65  
 Reichskristallnacht 86  
 Reisezeit 120  
 relaxen 22  
 Renoma 20  
 Restaurants 23, 28  
 Rikscha 16  
 Ring 8, 16, 35, 58  
 Rollstuhlfahrer 104  
 Rückreise 100  
 Russen 81  
 Rynek 8, 16, 58

**S**

Sabon 21  
 Salzmarkt 68  
 Sandinsel 46, 73  
 Scharoun, Hans 55  
 Scheitniger Park 46, 93, 95  
 Schiffsanlegestelle 45  
 Schiffsausflüge 16, 112  
 Schlachtbänke, Alte 66  
 Schlacht von Raclawice 81  
 Schlesier, berühmte 64  
 Schmiedebrücke 68  
 Schweidnitzer Brauerei 61  
 Schweidnitzer Keller 29, 63  
 Schwule 111  
 Sępolno 97  
 Shopping 18, 89  
 Sicherheit 111  
 Skulpturengruppe 90  
 Slawen 85  
 Sonntag 14  
 Souvenirs 20  
 Spezialitäten 23  
 Sport 111  
 Sprache 112  
 Sprachhilfe 122  
 Stadtfest 13  
 Stadtgraben 15  
 Städtisches Museum 43, 88  
 Stadttouren,  
 organisierte 113  
 Stahlnadel 95  
 Stiftung Bente Kahan 87  
 Straßenbahn 59, 75,

101, 119  
 Straßenbahn,  
 historische 16  
 Südstadt 91  
 Świdnicka-Straße 89  
 Synagoge zum Weißen  
 Storch 86  
 Szeneviertel 16

**T**

Tageszeitung 17  
 Tankstellen 103  
 Teatr Lalek 41  
 telefonieren 113  
 Theater 41  
 Tickets 16  
 Toiletten 114  
 Touristeninformation  
 59, 106  
 Touristennotruf 110  
 Trinkgeld 28  
 Tuchhallen 65  
 Turm, astronomischer 70

**U**

Ubieralnia 22  
 Uhr, astronomische 62  
 Umtauschkurs 106  
 Unfall 103  
 Universität 69  
 Universitätsbibliothek 75  
 Universität,  
 Technische 94  
 Unterkunft 114  
 Ursulinenkloster 72

**V**

vegetarisch 34  
 Veranstaltungshinweise 17  
 Verkehrsmittel 119  
 Verkehrsregeln 102  
 Versorgung,  
 medizinische 108  
 Vertretungen,  
 diplomatische 104  
 Vierkuppel-Pavillon 95  
 Vinzenzkathedrale 72

Vogelperspektive 17

**W**

Wasserspiele 95  
 Wasserturm 17, 93  
 Weinbars 37  
 Weltkrieg, Zweiter 50  
 Weltkulturerbe 95  
 Wetter 120  
 Wieża Ciśnień 33, 93  
 Wissenschaftsstadt 94  
 Wodka 38  
 Wratislavia Cantans 13  
 WRO Art Center 44  
 Wrock Fest 14  
 Wrocław 49  
 WuWa 55, 97  
 Wzgórze Partyzantów 91

**Z**

Zoo 46, 98  
 Zug 100  
 Zwangsarbeiter 94  
 Zwerge 20, 67